

## LA NEUTRALIDAD EN LA ENSEÑANZA

Eso de la neutralidad, lector, es uno de tantos eufemismos para seducir incautos o engañar bobos. En toda escuela, aún en la primaria, es absurda porque aunque los maestros y maestras la quieran observar, total y completa, es imposible. Deben enseñar los rudimentos de todas las ciencias: Geografía, Gramática, Historia, Aritmética, Urbanidad, Pedagogía, Psicología... etc. etc. La instrucción memorista o rutinaria se ha desterrado ya de todo centro docente bien montado y se imponen la explicación individual, las aclaraciones sencillas, que naturalmente se han de hacer en forma dialogada entre el maestro y los discípulos. Y como éstos, desde niños, están dotados por la Providencia de curiosidad o deseo innato de saber, aquel necesariamente se ha de encontrar en grandes apuros, como fácilmente puede comprenderse. Pongamos un ejemplo: D. Jacinto es un profesor que quiere que sus alumnos lo comprendan todo, lo pregunten todo, si tienen dudas, y lo aprendan todo, no en los libros, sino de sus labios; y, al explicar Geografía, hablando de la figura, movimientos y leyes de la tierra, los niños le asaltan y le interrogan:

—Pero ¿quién hizo la tierra? ¿quién la mueve? ¿quién dictó sus leyes?

D. Jacinto, el pedagogo neutro oficial, tiene tentaciones de responder, pero se acuerda del cargo que desempeña y responde amostazado:

—Niños, eso no se pregunta, porque la respuesta pertenece al dogma y es prohibido hasta nombrarlo.

Un día, enseñando Gramática, otro niño travieso pone a D. Jacinto, en nuevo compromiso preguntándole:

—Y ¿quién inventó las palabras?

—Toma! Tú, yo y todos hablamos natural y espontáneamente.

—Yo no señor, las aprendí de mis padres, que me enseñaron a decir *papá y mamá*.

—Bueno, bueno, pues tus padres las aprendieron de los suyos, es decir, de tus abuelos.

—Conformes! ¿pero quién enseñó el primer lenguaje que se habló en el mundo?

—Niño, niño, eso no se pregunta porque la contestación pertenece al dogma... y ya sabes...

Y hablando en Historia de los aborígenes o primeros pobladores, los chicos, que son vivos y curiosos como ellos solos, le salen a D. Jacinto con preguntitas referentes a la creación del primer hombre y a la unidad o pluralidad de la especie humana y el pobre maestro se sulfura exclamando:

—Chicos, pillines, no me vengáis con preguntas capciosas, que todo eso pertenece al dogma.

Y en Aritmética le hablaron del infinito y de si Dios era finito o infinito, en urbanidad de si habían de

decir: *Dios guarde a Vd. muchos años o la naturaleza le ampare*, en Pedagogía y Psicología de facultades orgánicas y espirituales del alma, de ésta y de la otra vida y cuando D. Jacinto aludía a los premios y castigos, según el comportamiento en clase, hubo un rapazuelo que tuvo la audacia de mentar allí mismo y en su presencia la gloria y el infierno. Harto ya del veto de hablar del dogma y sintiendo que se le corrompía la sangre oyendo decir a cada momento a los muchachos: *el maestro no sabe nada*, acabó poniéndose por montera la neutralidad y pensó enviar a paseo al Consejo de Educación, estableciendo un Colegio particular donde pudiese contestar a las preguntas de los chicos diciéndoles, verbi gracia, que la tierra la creó Dios y se mueve en virtud de leyes impuestas por El a las criaturas todas, que el lenguaje es un don suyo preciosísimo, prueba inequívoca de la espiritualidad del alma, que hizo al primer hombre a su imagen y semejanza... etc. etc. Sólo que con el tiempo, cayó en la cuenta de que los partidarios de la escuela neutra transigían y algunos hasta aplaudían la escuela atea e impía, enemiga de Dios, de la Patria y de la misma ciencia. Supo más tarde que había en ciertas provincias Escuelas Normales, algunos de cuyos profesores violando la mal llamada neutralidad por echárselas de sabios y espíritus fuertes a la moderna, estaban formando una generación de maestros cuya misión educacional había de tener por principal blanco combatir con falacias la verdad de la Religión intentando persuadir a los niños que no hay Dios, que la materia y la fuerza son eternas y la tierra se formó a sí misma, dictó sus propias leyes en virtud de las cuales se mueve, que el hombre nació del mono... y otras lindezas por el estilo.

¿Qué esto es absurdo — pensó D. Jacinto — y lo contradicen todas las ciencias? ¿Qué es un crimen llenar de tantos errores las cabezas de los niños que al principio tienen una fe ciega y sin más razonamientos ni demostraciones creen, con más fe que el mismo Abraham, lo que les dice el maestro y sólo por la palabra de éste? — No importa — dijo para sí D. Jacinto y por no ser menos que los *rubios* profesores que eso enseñan, para salir de su difícil situación de maestro neutro y a la vez adquirir fama de... erudito a la moderna, resolvió adoptar el también esta *tendencia amezada*, aunque produjese con ello el día de mañana la ruina temporal y eterna, quien sabe de cuantas y cuantas familias. ¿No lo consentían los padres y madres, de los niños? ¿No podían siquiera preocuparse más y enviarlos al Catecismo donde se enterasen, al menos, de lo contrario a sus enseñanzas, que es la verdad cuya semilla así depositada en sus corazones germinaría más tarde y sería un antidoto contra el veneno que él les

infiltraba?

Y con esto se tranquilizó la conciencia de D. Jacinto. La de los padres y las madres ya lo estaba. Muchos ni se habían apercebido de la que a sus hijos se explicaba en la escuela. Con matricularlos y obligarlos a que asistan a clase ya han hecho lo suficiente...

## La F. J. C. U. rindió homenaje a Vázquez de Mella.

### CONCEPTOS SOBRE SU PERSONALIDAD

Tomamos del Diario de sesiones del Consejo Superior de la F. J. C. U. la siguiente parte que da noticia del homenaje tributado a la alta personalidad de D. Juan Vázquez de Mella:

"Al declarar el señor Presidente abierta la sesión, se hizo notar que la prensa anunciaba el fallecimiento del católico, prominente y eximio español, D. Juan Vázquez de Mella.

"Con este motivo se pronunciaron discursos en los que se destacaron las virtudes del ilustre orador que sirviera a la Iglesia y a España con empeñoso tesón, relevante honradez y honesto desinterés, cualidades que le llevaron en sus últimos años a tal pobreza que se vio obligado a demandar la caridad del Escorial, donde dignísimos apóstoles de la Iglesia le acogieron benévolo y le asistieron ejemplarmente.

"Vázquez de Mella, — se dijo, — constituyó siempre una gloria para España católica: sólo, muchas veces, fué el soldado idealista que dirigió el espíritu de las muchedumbres que no se hartaban de oír la verba espléndida del fecundo orador. Luchador sincero, hecho todo entusiasmo y tesón, venció a famosos Ministros liberales que pretendieron coartar la libertad religiosa; y la semana trágica de Barcelona, aquella horrenda jornada de sangre en la que hallaron muerte íntegros varones y santas mujeres, motivó uno de sus más celebrados discursos, bien probado alegato de la iracunda acción que se venía desarrollando sin razón contra la Iglesia.

"En el corazón del fervido jaimista tuvo siempre calurosa acogida la convicción religiosa y la amorosa profesión de reconocimiento a la Iglesia Católica; en su alma luminosa vivieron armónicamente las más difíciles virtudes; en su mente forjóse un amplísimo concepto de la Patria. Y todo transcurrió en la vida de ese hombre, que fué ante las multitudes algo así como una bandera gloriosa, con la más absoluta conciencia y la más fuerte decisión.

"Sus piadosas manifestaciones, especialmente a la Eucaristía, resultan la insospechable escuela de tanta lealtad y de tanto fervor.

"Esta religiosidad que a todos debe servirnos de ejemplo, le ha hecho siempre digno de su España y del cariño de los intelectuales del universo entero. Por eso Vázquez de

Mella, que, como ya se dijo, es resumen espiritual de la estirpe, merece el homenaje de la Juventud Católica que debe considerarlo como a uno de sus leaders.

"Aprobadas las diversas mociones que hicieron el Consejo resolvió:

"1.º Ponerse de pié en homenaje a la memoria del esclarecido católico.

"2.º Dedicar las oraciones con que se clausuraron la sesión, al sufragio de su alma.

"3.º Remitir nota de condolencia al Ministro del Reino de España en el país.

"4.º Proponer a uno de los Centros que actualmente se organizan asuma el nombre de "Juan Vázquez de Mella".

## ACTIVIDADES CATOLICAS EN NUESTRA PARROQUIA

V.  
Siguiendo el itinerario marcado en nuestra visita parroquial, llegamos al progresista lugar de Achar el día 23 de Enero. Allí permanecemos dos días en cumplimiento de nuestro ministerio, y nos enteramos de la marcha siempre ascendente de la causa católica, merced al impulso prestado por las activas señoras y señoritas que integran el Comité de la Liga de Damas Católicas.

El Sr. Cura de Santa Isabel ha visitado con regularidad periódica el citado pueblo en el año de 1927, administrando los santos sacramentos y predicando la doctrina del Evangelio. Durante su ausencia, el Comité ha celebrado en la Capilla funciones religiosas; ha promovido la enseñanza catequística a los niños; ha tratado de formar hogares según la doctrina de la Iglesia, y ha continuado los trabajos de la Capilla para terminarla completamente.

En la referida localidad de Achar está establecida la Obra de la Contribución al Culto, y el Apostolado de la Oración, contando ambas instituciones con un crecido número de asociados.

El 10 de Noviembre se realizó una función dada por el Circo "Rio Branco" a beneficio de las obras católicas. Del 25 de Diciembre al 1.º de Enero efectuóse una kermesse, y el 6 del mismo mes llevóse a cabo con brillantez una velada literario-musical, destinando el resultado pecuniario a beneficio de las mismas obras católicas.

Las personas que forman el Comité son las siguientes: *Presidenta Honoraria*: Sra. Cleofe A. de Arizaleta; *Presidenta*: Sra. Angela C. de Abella; *Vice-Presidenta*: Sra. Carmen M. de Vázquez; *Secretaria*: Sta. Juanita Vázquez; *Tesorera*: Sra. M.ucha A. de Tardaguila; *Pro-Tesorera*: Sra. Ramona R. de Vázquez; *Vocales*: Sras. Bernardina M. de Arteaga y Otilia B. de Sotto, y Stas. Sara Abella y Paulina Moreira. *Comision de propaganda*: Stas. María Moreira, Celia Arbiz, María Estela Arizaleta y María Julia Vázquez.

**Delegadas:** Sta. María Pilar Arteaga en Costa de Cardozo; Sra. María S. de Barcelona en Charata, y Sta. Maruja Esponda en Carpintería.

#### Misa de Requiem—

El día 30 del corriente se celebrará una Misa de Requiem por Simón Faral y familia. Sus deudos invitan a sus relaciones y amistades a tan piadoso acto, y agradecen anticipadamente.

#### El funeral del día 7—

Celebróse en esta Parroquia por el eterno descanso de Doña Manuela M. de Noceda el 7 ppo. un solemne funeral, que fué oficiado por el Pbro. Aureliano Paredes, Cura Vicario de Flores, ayudado por los Pbro. Eusebio Galindo y Enrique Arandia.

El gran número de fieles que llenaba la Capilla, testimonio fiel de las simpatías de que gozaba la finada, elevó sus plegarias al cielo, pidiendo que, el alma de la que fué en vida Doña Manuela M. de Noceda, goce de los eternos resplandores.

#### Misiones—

Las dará el Rvdo. Padre Lino, Carmelita, del 20 al 26 del corriente en la capilla de San Gregorio de Polanco, y del 27 de Marzo al 2 de Abril en la de San Máximo.

Siendo obligación de todo cristiano conocer sus deberes religiosos, se ruega a los católicos de dichas capillas hagan las diligencias posibles para oír la palabra del Misionero, ya que ella es la que muestra el camino del bien y de la verdad. Y de manera muy especial se ruega a la Liga de Damas de ambas capillas que desplieguen su celo cristiano para que la semilla evangélica, debido a sus desvelos en disponer los ánimos a recibirla, produzca verdaderos frutos de piedad.

#### Inauguración de una Capilla—

El día 18 del corriente será bendecida solemnemente por el Ilmo. y pdeRmo. Monseñor Don Joaquín Arrospe de la Capilla levantada en Cardozo por el Comité de la Liga de Damas Católicas, que dignamente preside la Sra. Aunella T. de Pisciotano.

#### Fiesta de precepto—

El día 19, festividad del glorioso Patriarca San José, es fiesta de precepto. Hay obligación de oír Misa, pero se permite trabajar. De tarde, a las 6, terminación del triduo con panagírico.

#### Septenario de Dolores—

El día 24 comienza el septenario de Dolores. La función tendrá lugar a las 6 p. m.

#### Pia Unión del Tránsito de S. José—

Institución, aprobación y progresos—  
Esta Pia Unión fué instituida en Febrero de 1913 y aprobada por S. S. Pío X. y Benedicto XV, que celebra mensualmente una Misa por los fines de la misma.

Ascienden actualmente los inscriptos a la consoladora cifra de cuatro millones, entre ellos 28 Cardenales, 499 Obispos y 60,000 sacerdotes y Religiosos.

Objeto.—Ayudar con oraciones y obras de caridad a los moribundos

de cada día que pasan de 150,000.

Obligaciones.—En rigor no hay más obligación que hacer inscribir su nombre en la Pia Unión. Se aconseja el rezo de esta jaculatoria, dos veces al día:

"Oh!, San José, Padre adoptivo de Jesucristo y verdadero Esposo de la Virgen María, rogad por nosotros y por los agonizantes de este día (o de esta noche)."

Gracias Generales.—Hay concedidas las siguientes: Plenarias: 1.º, a los que habiendo confesado y comulgado visiten cualquier Iglesia el día de la inscripción u otro próximo; 2.º, a los que oyeren Misa y recibieren la Comunión por los moribundos; 3.º el día 19 de Marzo, el de la fiesta del Patrocinio y en la hora de la muerte. Parciales: 300 días al rezar la jaculatoria; 100 días por cada obra de piedad o caridad hecha en favor de la Pia Unión.

Advertencias.—Ofrezcan muy frecuentemente las obras buenas, oraciones, mortificaciones, cruces y tribulaciones por los agonizantes inscriptos.—Hagan una devoción particular a San José en los miércoles de cada semana.—Hagan una Novena, a un triduo de preparación a sus fiestas.—Procuren habituarse en rezar la jaculatoria después de las oraciones de la mañana y de la noche.—Inviten a inscribirse a la Pia Unión a los amigos y parientes, con el fin de que cuanto antes se cuenten por millones sobre la tierra los inscriptos que abran las puertas del Cielo a millares de moribundos.—Introducir en toda la Cristiandad la piadosa costumbre de ayudar con oraciones y obras de caridad a los pobres moribundos, tal como está por todas partes introducida la de los sufragios por los moribundos.

## SOCIALES

#### ENLACES—

El día 3 del corriente contrajeron enlace matrimonial la señorita Otilia Schultze con el señor Alfredo Roberto Cheloni. Fueron padrinos don Germán Schultze y doña Clara C. de Jones.

Parabienes.

#### NECROLOGICA—

El día 2 recibió sepultura eclesiástica el cadáver de la que en vida se llamó Rosa V. de Clavijo. Presentamos a sus deudos, en especial a la señora Juanita C. de Escudero, nuestros pésame.

#### VIAJEROS—

De Flores el Sr. Pbro D. Aureliano S. Paredes, Cura Vicario de la misma ciudad.

—De Rivera el Sr. Pbro. D. Enrique Arandia.

—Para Montevideo la R. M. Magdalena Promis, Inspectora de las H.H. Salesianas.

—De su establecimiento de campo el Sr. Ricardo Day.

—De Montevideo el Dr. Toribio Olaso, acompañado de su señora esposa Da. Luisa I. de Olaso.

—Del mismo punto el Sr. Juan B. Larraburu, acompañado de su señora esposa Da. Casimira A. de Larraburu y de su hija María Iris.

—De Las Piedras el Sr. G. Pérez Tanco.

—De su establecimiento el Sr. Tomás Escudero y su esposa Da. Josefa A. de Escudero.

—Para Montevideo el Sr. Gerardo Gutiérrez y familia.

—Para Sabaspuedes el Sr. Martín Leunda.

## Un triunfo de los católicos Norte Americanos

### LA DERROTA DEL KU-KLUX-KLAN

El Catolicismo acaba de obtener en Norte América una victoria histórica, resonante. Los sucesores de los que vencieron al imperio romano, y dieron a los hombres el código moral más grande que ha conocido el universo mundo, han derrotado al Ku-Klux-Klan, la terrible asociación secreta norteamericana, frente a cuyas amenazas palidecían los más poderosos hombres de gobierno.

La cosa no ha sido obra de un día, sino la resultante de una campaña tenaz mantenida por los católicos de la Unión, durante mucho tiempo, sin ninguna clase de desmayos. Como consecuencia de ésta, Hiram Edwards, el wizard imperial de la asociación, ha declarado que después de las reuniones a celebrarse en estos días, los miembros del Ku-Klux-Klan dejarán de usar los mantos y caretas con que asistían hasta ahora a sus ajuarres.

El cambio se debe a que aquéllos creen necesario hacer frente a las nuevas condiciones de la vida de la comunidad. El Ku-Klux-Klan fué fundado originariamente a causa de la gran guerra civil de Estados Unidos, y después de un período de inactividad resurgió a raíz de la conflagración mundial, convirtiéndose en una poderosa influencia anticatólica y antiextranjera que controlaba políticamente algunos estados. Sin embargo, su prestigio mermó considerablemente en los últimos 4 años.

De ahí que se vean obligados ahora sus asociados a cambiar de táctica en procura de reconquistar un prestigio que han perdido definitivamente.

## PEDACITOS

Hasta que en un vaso lleno de agua cristalina no echáis basura ni inmundicias, el agua se conserva limpia y transparente. Así también, mientras no dáis a vuestra alma las inmundicias de lecturas inmorales que sin reparar tal vez recogéis en libros y revistas que no debéis leer, ella se conserva pura e inocente.

Se persigue a los ladrones porque se apoderan de lo ajeno, y ¿cómo no son perseguidos tantos papeluchos asquerosos e inmundos, que se apoderan también de lo ajeno, como la fe, el pudor, la honradez?

### Palabras de Primo de Rivera

Requerido el Marqués de Estella por "El Debate" para dar su opinión sobre D. Juan Vázquez de Mella, dijo lo siguiente:

"Juan Vázquez de Mella: He aquí un nombre que al desaparecer de la lista de los vivos se agranda y parece alumbarnos para guiarnos con mayor fulgor. Fué para mi madurez lo que había sido Castelar para mi infancia; cantor admirador y admirable de las glorias españolas. ¿Derecha, izquierda, tradición, progreso? ¿Qué más da? El día en que vivimos nos impone a cada hombre que en la actuación lo que se precisa es fe, conciencia, bondad, ideal y comprensión. ¡He conocido a tantos despotas de las izquierdas y a tantos hombres cordiales de las derechas! Vinos buenos en odres viejos y vinagres en brillantes frascos vidriados. He perdido la confianza en los enva-

ses y en las etiquetas. Despidámonos de esta vida a Mella con una oración, que es lo que más nos agradecerá en la otra".

## EL CORAZON DE LA MUJER

Lo más grande y admirable que Dios ha colocado en la mujer, es su corazón capaz de llegar al sacrificio por amar.

Valorada esta poya de incalculable precio, se impone la necesidad de su custodia, averiguando qué es lo que obra en él, lo atrae y domina.

Es la inteligencia, bella facultad dotada por el Creador, la que debe encaminarlo, señalándole este sentir.

La religión, es esa luz divina que fortaleciendo la inteligencia, ilumina el entendimiento; es, esa ciencia santa y sublime que ejerce influencias poderosas en todo corazón, aproximándolo a Dios, e incitándolo a amarlo y a practicar sus sublimes verdades. De ella, nacerán pensamientos delicados y escogidos, y el horror a todo lo que degrada y deshonra.

Es por lo tanto de suma importancia el compenetrarse más y más en las enseñanzas que de ella se desprenden, y consideraciones que sugieran sus doctrinas, llegando así a comprender y sentir y sentir toda la grandeza y amor del Divino Maestro, la bondad del Salvador, y sus innumerables beneficios, esparcidos en las criaturas.

Modelado con estas sublimas lecciones, e inspirado por ideas elevadas en el espíritu de generosidad, no deseará solo el bien para sí, sino que piensa en vivir para los demás. Y cuanto bien alcanza de sus semejantes, esparciendo esta semilla!

Ya sea aconsejando a los inespertos sosteniéndolos en sus pruebas y desfallecimientos o guardándolos con sus consejos a través de los escollos de la vida; haciéndoles conocer el camino de la verdad y justicia.

¿Cuántos infortunios y miserias hace llevarlos, con su palabra de aliento y caridad! Sus consejos inspirados por Dios, son siempre oídos, porque van acompañados con el ejemplo de la virtud y el desinterés. Y ante el deber cumplido, sentirá la única alegría duradera que le proporciona la paz y tranquilidad de conciencia.

Animado finalmente de una pasión por lo grande, el corazón adquiere para sí, un vigor desconocido, capaz de todos los sacrificios, ya sea en la defensa contra los enemigos carnizados que atacan sus santas doctrinas; justificando valerosamente la fe del Salvador. O si necesario fuere de un solo sacrificio, despreciando todos los peligros como una Juana de Arco, y tantas otras mujeres que han pasado a la historia, por ver al fin coronados sus legítimos anhelos.

¡Corazón de Jesús, acrecienta en mi corazón, tu amor!!

Lucia.

## CURIOSIDADES

### Origen del "Sandwich"

Todos saben lo que es un "sandwich" y es interesante saber que tuvo su origen en un caballero inglés "Lord Sandwich" que para llenar mejor su lunch ponía pedazos de carne entre dos pedazos de pan. Desde entonces se llaman "sandwiches".



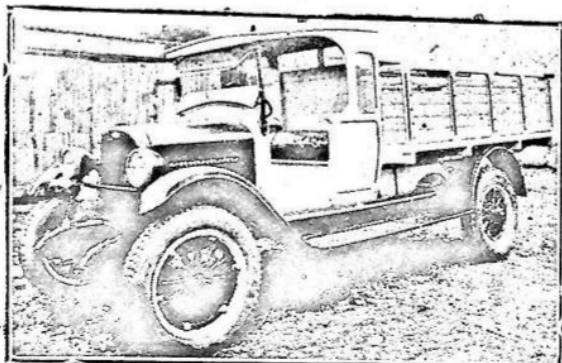
# ESTABLECIMIENTO INDUSTRIAL

Fábrica de jabón. — Refrescos y bebidas sin alcohol

— DE —

## MANGINI & DESCALZI

SANTA ISABEL



El sólido prestigio que gozan hoy las carrocerías de camión construidas por la Fábrica de Romano y Cía. es una consecuencia lógica basada en el éxito alcanzado por su fabricante, al conseguir después de constantes esfuerzos, construir por un precio conveniente, una carrocería de camión sobre un chasis Chevrolet de singular hermosura y fortaleza.

A su pedido le construimos cualquier modelo. Ofrecemos una demostración de una de las carrocerías sobre chasis Chevrolet construida por la

### Fábrica de Humberto G. Romano y Cía.

CALLE MONTEVIDEO ESQ. 18 DE JULIO

Escritorio Calle 18 de Julio entre Montevideo y Paysandú

SANTA ISABEL — Depto. Tacuarembó

# FARMACIA "RIO NEGRO"

— DE —

JUAN BAUTISTA LARRABURU

Sala de esterilizaciones y laboratorio de análisis bajo la Dirección Técnica del FARMACEUTICO JOAQUIN MENDARA. — Preparaciones acépticas, gástricas, algodonales, apósitos y material de curaciones y esterilizaciones. — Sueros, soluciones, dosadas en ampollas perfectamente esterilizadas. — Productos químicos sumamente puros. — Especialidades nacionales y extranjeras. Oxígeno permanente. — PERFUMERIA FINA.

Servicio nocturno sin alteración de precios

CALLE Dr. CARLOS BERRUTTI

SANTA ISABEL

# FABRICA DE BALDOSAS

De Ezequiel Oliva

Casa fundada en el año 1910

Baldosas de todos los gustos, a precios que no admiten competencia, y material de primera calidad.

SANTA ISABEL.

# SINGER

Señora: ¿Necesita Vd. Máquina? Compre Singer que es de una construcción eterna. Le servirá a Vd. para bordar, ojalar y zurcir.

Se venden por cuotas mensuales. Con solo \$ 5.00 de reembolso obtiene Vd. una Singer.

Local de venta: 18 de Julio

Agente: Donato Colli

SANTA ISABEL

# ELZEARIO BOIX Y HORACIO TERRA AROCENA

ARQUITECTOS

MISIONES, 1454

MONTEVIDEO

# ZAPATERIA "DEL CARMEN"

Gran surtido de calzado. — Vea surtido y precios.

Calle Paysandú entre Cuareim y 18 de Julio

Junto a la Sostretería Tambasco

SANTA ISABEL

# ZAPATERIA

De ANGEL TAMBASCO

Gran y variado surtido de calzados. — Última novedad.

Calle 33

Santa Isabel

Qué quiere decir "tranvía"

El inventor del primer coche que se tiraba por encima de una vía fue un señor llamado "Outram" y al poco tiempo el nuevo sistema de tracción había conseguido el nombre de "Outram Way" (vía de Outram). Poco a poco se fué eliminando el "Ou" hasta que quedó en "Tramway" lo que en castellano se ha modificado en "tranvía".

# APRENDA A HABLAR

Hay mucha gente que por tener dificultad para hablar y no saberse expresar claramente, repite a cada momento palabras o frases que resultan insoportables. "Digo", "dice", "este", "¿me entiende?", etc., acaban por hacer odiosa a la gente que abusa de ellas.

Hay personas que, en una oración relativamente corta, repiten diez o doce veces la palabra "¿sabe?", y otras que, entre frase y frase, interrogan al interlocutor con un "¿me entiende?" realmente intolerable.

Si la persona es tan ignorante que es preciso interrogarla para saber si entendió o no lo que se le dijo, vale más no hablar con ella, y si no lo fuera, preguntárselo es una impertinencia.

Los que no tengan facilidad de palabra, ejercitense entre casa para no molestar al prójimo o piensen detenidamente antes de hablar lo que han de decir, para no cansar inútilmente a quien tenga la desgracia de tener que escucharlos.

# NUEVOS AVISOS —

Llamamos la atención de nuestros lectores sobre los nuevos avisos que insertamos del Colegio "María Auxiliadora"; de los señores Humberto Romano y Cía. del señor Dionisio G. Vera, y del señor Manuel J. Escandón. — Recomendamos también a nuestros lectores hagan sus compras en las casas que anuncian en nuestro periódico.

Alcaldía del 1.º Distrito de la 10.ª Sección de Dpto. de Tacuarembó —

# EDICTO

# REMATE DE ANIMALES

Por disposición del suscrito Teniente Alcalde del Primer Distrito de

# Dr. Candido Odrizola

Escribano Público

CALLE SARANDI

SANTA ISABEL

# RUGBY

Debe Vd. comprar un coche de hermosa presencia, equipo completo, servicio ideal.

Compre un "Rugby" y quedará orgulloso al comprobar que ha invertido inteligentemente su dinero en un coche moderno.

Unico Agente: Timoteo Arbizu

SANTA ISABEL

# Dr. TORIBIO OLASO

Médico - Cirujano - Partero

Consultas de 10 a 1 h.

Calle 18 de Julio

esq. Cerro Largo

SANTA ISABEL

la 10.ª Sección del Departamento de Tacuarembó, dictada en los autos caratulados "Ludovico Micheline Denuncia", se hace saber al público que el día dos de Marzo próximo a las tres de la tarde y en el paraje denominado Salsipuedes, casa de D. Francisco Dorrego, se procederá a la venta en remate público al mejor postor, de dos vacas de la siguiente marca:

Santa Isabel. Enero 25 de 1928.  
Francisco Delcon,  
Teniente Alcalde.



# CASA



## J. G. BATISTA

### PRIMAVERA Y VERANO

GRAN EXPOSICION DE SOMBREROS, MODELOS DE ACTUALIDAD Y GRAN CHIC PARA SEÑORAS, SEÑORITAS Y NIÑAS. — PAJA DE MODA, PARA HOMBRES Y NIÑOS. — GRAN SURTIDO DE ROPA HECHA.

MEDIAS Y JUGUETERIA -- GRAN BAZAR DE CALZADO  
PARA SEÑORAS, CABALLEROS Y NIÑOS

MEDIAS PARA SEÑORAS Y NIÑOS: GRAN SURTIDO AL ALCANCE  
DE TODOS -- MAGNIFICA OPORTUNIDAD -- CONFECCION

PARA SEÑORAS Y NIÑAS: CALIDAD ESPECIAL EN BLANCOS Y COLORES NOVEDOSOS.

### CALCETINES

PARA HOMBRES: DE FINA FANTASIA; CALIDAD DE GRAN RESULTADO. — TRAJES DE GABARDINA PARA CAMPO: POLAINAS, CINTOS, CINTURONES.

### UNICO AGENTE

EN ESTA ZONA DEL RELOJ MARCA "MOVADO", TRANSCRIBO EL CERTIFICADO DE LA CASA IMPORTADORA, OBSERVATORIO MAN-CHATEL, CONCURSO DE CRONOMETROS DE BORDO, GOBIERNO HA CONCEDIDO A "MOVADO" EL PRIMERO DE LOS PRIMEROS PREMIOS.

VARIADO SURTIDO DE HEBILLAS, BROCHES, PEINETAS, FLORES, HILOS PLATEADOS, DORADO PARA BORDAR  
REALIZARE DURANTE EL DIA 10 DE CADA MES UNA POSITIVA LIQUIDACION DE TODOS LOS SALDOS

### SE ATIENDEN PEDIDOS DE CAMPAÑA

CALLE 18 DE JULIO

SANTA ISABEL

PASO DE LOS TOROS



## COLEGIO MARIA AUXILIADORA

Incorporado al Conservatorio Musical "MONTEVIDEO"

*Santa Isabel — Est. Río Negro*

Este Colegio está regido por el Programa Nacional de las Escuelas Urbanas.

Se admiten Internas, Mediopupilas y Externas. La instrucción está dividida en seis años. Después de cursado el último, las alumnas, que lo deseen, pueden prepararse para ingreso o estudiar contabilidad. Además se enseñan toda clase de labores. Como lecciones particulares: el francés, piano, solfeo, pintura, repujado, bordado, corte y confección. Las Pupilas, además de las labores, podrán aprender el corte y confección sin recargo de pensión. La inscripción de las alumnas se abre el 15 de Febrero y los distintos cursos empiezan a funcionar desde el 1.º de Marzo. Para informes dirigirse a la Dirección del Colegio.

SANTA ISABEL

## GERARDO P. FERNANDEZ

Agrimensor. — Recibe órdenes en lo de

FRANCISCO DELEON

SANTA ISABEL

## ANGEL CALLABA

Tienda, Almacén, Ferretería, Barraca y Acopio de frutos del País. — Agencia de kerosene y nafta Anglo Mexican Co.

SANTA ISABEL



## NOVIOS

MODERNOS, SOLIDOS Y ELEGANTES SON LOS MUEBLES QUE OFRECE LA CASA

## ALBERTO BRUM & CIA.

MONTEVIDEO (RINCON 544)

Estamos en condiciones de vender lo mejor al menor precio

*Vean nuestro Representante MIGUEL COLLI*

CALLE GENERAL FLORES

SANTA ISABEL

*Vean nuestro Representante*

## ¡MAGNIFICA OPORTUNIDAD!

Se vende un automóvil marca "Chevrolet" casi nuevo. Tratar con el agente MANUEL E. ARISTIMUÑO, o en esta Administración.

## LA PALMA

De MANUEL J. ESCANDON

Esta casa vende todas sus existencias a un precio reducido, y da una bonificación de un 5 o o en las ventas al contado desde \$ 3.00 en adelante.

Se venden todas las existencias por tener que ausentarse su dueño al extranjero.

Calle Dr. Carlos Berrutti

Santa Isabel

## ¡ATENCION!

¿Qué va a hacer? ¿Va Vd. a comprar terreno para hacer casa? ¿Qué error! ¿Quiere una linda casa con zaguán, balcones a la calle, con patios embaldosados, buen terreno con árboles frutales, y demás comodidades?

Por ausentarse su dueño (Don Dionisio G. Vera) de la localidad, se vende a precio completamente reducido. Cuenta además la casa con potrero con excelente pastura y arboledas para sombra de los animales.

Para tratar en la Talabartería de José María Domínguez, Calle Dr. Carlos Berrutti.

SANTA ISABEL

## Provisión Barreneche

Artículos en general de todos los ramos. Mercadería de buena calidad y que se expende al más bajo precio. — Calle Yí. — SANTA ISABEL.

## COMPANIA PLATENSE DE ELECTRICIDAD

SIEMENS SCHUCKERT S. A.

SECCION

## SIEMENS BAUNION

EMPRESA CONSTRUCTORA

BUENOS AIRES:

Bernardo de Irigoyen 330 — Tel. U. T. 6520 — 25 Rivadavia  
Juan Carlos Gómez, 1305 — Montevideo — Central 2533

P. C. L.

A. M.

## ENERGINA

Eche a su coche nafta del nuevo surtidor color azul. No confundir  
Agente: ANGEL CALLABA

SANTA ISABEL

PASO DE LOS TOROS

## Herrería, Carpintería y Fabrica de Rodados y Construcciones Rurales

— DE —

JUAN ASCUE HIJO

Próxima a Est. Paso de los Toros F. C. M. — SANTA ISABEL

## LA CONSTANCIA FRANCO -- URUGUAYA

— DE —

BASILIO N. CRAMPET E HIJOS

Almacén, Venta de Carbón, Leña, Arena y Cal para Blanqueos.

SANTA ISABEL

# AGENCIA FORD

*¿Quiere Ud. un Coche Cómodo y Elegante?*

**Compre un Ford**

Agente: Tomás Ciarán y Cía

Santa Isabel

## Clases de piano y solfeo

Están abiertas las clases de piano y solfeo, que da la Profesora Srta. PEPITA BALDRIZ en su nuevo domicilio, calle Cuareim, frente a la Plaza.

Para informes, dirigirse a la Srta. Pepita Baldriz.  
SANTA ISABEL.

## ESCRIBANIA PUBLICA

De BALSAMO Y ROMAY

Se ocupan también de la defensa de asuntos judiciales no contenciosos, y administrativos, testamentarias, sucesiones, venias judiciales y particiones de todas clases.

Oficinas: Calle Doctor Berrutti y Rivera

SANTA ISABEL

PASO DE LOS TOROS

AUTOMOVILES

**DODGE BROTHERS**

CAMIONES Y OMNIBUSES

**GRAHAM BROTHERS**

FUERZA ABUNDANTE Y PROLONGADA DURACION

Los camiones Graham Brothers se lucen ventajosamente cuando las condiciones de carga y camino son de lo peor.

El motor Dodge Brothers de fama mundial le asegura una fuerza abundante. Con este seguro motor va un chasis construido para muchos años y kilómetros del más rudo servicio imaginable.

La producción en elevada escala permite a la Graham Brothers el uso de los materiales más resistentes y durables en la construcción de sus camiones de moderados precios. Todo órgano sujeto a tensión es de fina y costosa aleación especial de acero.

Los compradores inteligentes aprecian su gran valor.

AGENTE

**FRANCISCO DELEON**

SANTA ISABEL

**BELLEZA - COMODIDAD - ECONOMIA - SEGURIDAD - SERVICIO**

**¿QUE MAS SE PRECISA DE UN AUTOMOVIL?**

¡A ESTOS PRECIOS TAN REDUCIDOS!

Standard .....	\$ 995.00
Especial Uruguayo .....	1.125.00
Voiturette .....	995.00
Coupé .....	1.395.00
Coack .....	1.445.00
Sedan .....	1.595.00
Landau .....	1.645.00
Chassis camión .....	885.00

EQUIPADOS CON LA 5.a GOMA

**PIDA UNA DEMOSTRACION AL CONCESIONARIO:**

**Manuel E. Aristimuño**

SANTA ISABEL

PASO DE LOS TOROS

Ya que ningún otro coche ofrece tan variadas combinaciones de servicio moderno, esencial para satisfacer al más exigente, miles de personas se preguntan diariamente: ¿Que más se precisa de un automóvil? — y prontamente viene la respuesta satisfactoria comprando el mejor coche que existe a precio reducido: El CHEVROLET.

Vea al concesionario más cercano. Maneje Vd. mismo este espléndido automóvil.

Conozca el porque el público elije este coche.

# 13

es el número del teléfono que tiene que llamar si necesita viajar en auto. — ¿Porqué...? porque es un auto cómodo y es cómodo porque su chofer es práctico. — Usted debe de tener en cuenta esta advertencia si quiere llegar a destino sin percances. — Servicio diurno y nocturno.

MANUEL RESTUCCIA

Calle 18 de Julio P. de los Toros

## JOSE J. ROMANO

Bazar de calzados, la última palabra de la moda, a precios incompetibles. Taller de trabajo concerniente al ramo de toda clase sin excepción. Materiales de inmejorable calidad. Sólida terminación prontitud y esmero.

Calle Río Negro y Tacuarembó

PUEBLO NUEVO

## PANADERIA "LA COMERCIAL"

De COLLI Hnos.

CALLE GENERAL RIVERA

SANTA ISABEL

## BAAR DEL CLUB 25

Vinos embotellados, Aperitivos, Masas, Bombones, Almendras y Frutas abrigantadas de la mejor calidad. — Sandwichs de anchoa, jamón y queso todos los días. — Pedidos especiales: rogamos sean con anticipación. — Servicio completo para Lunchs y Casamientos, contando con personal idóneo. — Solicítese presupuestos: sin compromiso. :: :: :: :: :: :: ::

Dirección: ALBERTO TADDEO

Santa Isabel

## HORNERIA

De MIGUEL VIERA Hnos.

Ladrillos 1.0 y 2.0 especiales. — Pedidos a Miguel Viera

Teléfono local.

SANTA ISABEL

## ALBERTO LATUADA & HNO.

CONSTRUCTORES DE OBRAS

SANTA ISABEL

A propósito de la travesía del Africa, de norte a sur, verificada por el capitán Delingette y su señora, abordo de un 10 c. v. de siete RENAULT, de seis ruedas, escribía "La Jornada Industrial" de París:

"M. Georges Bennet, Sub-Secretario de Estado en la Presidencia del Consejo, felicita a los establecimientos RENAULT, por el gran éxito que constituye la realización de este raid. El coche que ha cubierto el recorrido desde Orán al Cabo, 23.360 kilómetros de maleza entre selvas y regiones inexploradas, sin la menor falla en su motor, es, en realidad, un prodigio de la industria francesa".

SOLICITE UNA DEMOSTRACION DEL

## TIPO COLONIAL URUGUAYO

A SU AGENTE LOCAL

ANGEL CALLABA

SANTA ISABEL

## BANCO DE LA REPUBLICA ORIENTAL DEL URUGUAY

MONTEVIDEO

FUNDADO EN EL AÑO 1896

INSTITUCION DEL ESTADO

Fundada por Ley de 13 de Marzo de 1896 y regida por la Ley Orgánica de 17 de Julio de 1911

Capital autorizado .....	\$ 35.000.000.—
Capital inicial .....	" 5.000.000.—
Capital integrado .....	" 25.322.086.03
Fondo de reserva .....	" 652.553.93

Casa Central: Calle Solís, esq. Piedras

DEPENDENCIAS

AGENCIAS: AGUADA: Avda. Gral. Rondeau esq. Valparaíso. — PASO DEL MOLINO: Calle Agraciada esq. Castro. — AVENIDA GENERAL FLORES: Avda. Gral. Flores 2206. — UNION: Avda. 8 de Octubre esq. Larravide (Unión). — CORDON: Avda. 18 de Julio esq. Minas. — CERRO: Grecia y Nueva Granada.

SUCURSALES: Aiguá, Artigas, Canelones, Cardona, Carmelo, Carmen, Castillos, Colonia, Dolores, Durazno, Florida, Fray Bentos, José Batlle y Ordoñez, Lascano, Maldonado, Las Piedras, Melo, Mercedes, Minas, Minas de Corrales, Nueva Helvecia, Nueva Palmira, Olimar, Pan de Azúcar, Pando, Paso de los Toros, Paysandú, Río Branco, Rivera, Rocha, Rosario, Salto, San Carlos, San Gregorio, Santa Lucía, San Ramón, Santa Rosa del Cuareim, Sarandí, Sarandí del Yí, Tacuarembó, Tala, Tranqueras, Treinta y Tres, Trinidad, Vergara y Young.

Caja Nacional de Ahorros y Descuentos:

Calle Colonia y Ciudadela

El Banco realiza toda clase de operaciones bancarias y goza del privilegio exclusivo de emitir billetes; expide giros y cartas de créditos sobre todas las plazas del mundo especialmente sobre todos los pueblos de España e Italia a los tipos de cambio más altos y en las condiciones más favorables de plaza.

Ha incorporado a su servicio un nuevo género de operaciones destinadas al fomento de la ganadería, agricultura e industrias rurales, cuyo detalle es el siguiente:

SECCION CREDITO RURAL. — Préstamos especiales de fomento agropecuario, préstamos hipotecarios de fomento rural. — Operaciones de prenda agraria, en general: — Préstamos especiales para la repoblación de estancias y para la formación de plantales bovinos y ovinos. — Préstamos especiales para la instalación de granjas, queserías, lecherías, establecimientos de vinificación y otras industrias rurales. — Préstamos en semillas y en efectivo para la compra de las mismas. — Préstamos para la recolección de cosechas. — Préstamos con garantía de cereales en depósito. — Préstamos especiales para facilitar la compra de maquinaria agrícola como por ejemplo: segadoras y trilladoras. Descuentos de documentos de prenda agraria a favor de comerciantes de maquinaria, autorizados por el Banco. — Préstamos especiales para la compra de maquinaria para lecherías, cremerías, queserías, bodegas, conservas alimenticias y pequeñas industrias agrícolas en general. — Pequeños préstamos directos a granjeros, lecheros, fruticultores, horticultores, viticultores y pequeños productores rurales. — Créditos, a las Cooperativas y Sindicatos rurales.

Todas las operaciones del Banco tienen la garantía del Estado.

Las escalas de intereses que cobra el Banco son las más bajas del país.

Cuentas corrientes .....	7 % anual
Vales de 6 a .....	7 " "
Conformes e u. ....	7 " "
Caucciones de 5 1/2 a .....	6 " "
Redescuentos de 4 1/2 a .....	6 " "
Crédito Rural, prenda agraria, etc. de 5 1/2 a ....	6 " "

Operaciones muy garantidas .....

HORARIO. — La sucursal permanecerá abierta al servicio del público: desde el 16 de Marzo hasta el 15 de Noviembre, de 9 a 12 y de 1 a 6. Desde el 16 de Noviembre hasta el 15 de Marzo de 8 a 11 y de 15 a 17. Los sábados la sucursal estará abierta solo en las horas de la mañana que correspondan, de acuerdo con este horario.

La emisión tiene prelación absoluta sobre todas las demás deudas simples del Banco.

EL GERENTE.



## DE JOSE T. DIRENI

## ARTICULOS DE TIENDA

Recomiendo al público que es la ocasión de hacer sus compras y aprovechar la gran rebaja; de un peso paga ochenta centésimos. No olviden que LA POPULAR está situada en la calle 18 DE JULIO, junto a la Iglesia Parroquial.

SANTA ISABEL

# "HIRONDELLE"

**¿ Precisa usted  
un buen impreso ?  
Encárguelo a los  
Talleres Gráficos  
"EL DEMOCRATA"  
:- Ejido 1333 :-  
:- Montevideo :-**

## MIGUEL VOLPE

(Sucesor de AMESTOY Y VOLPE) — PASO DE LOS TOROS

NOTA: Se atienden pedidos por correspondencia y teléfono.

# LA MEJOR RIQUEZA

UNA OCASION UNICA PARA HACERSE GRANJERO

EL Sr. MANUEL E. ARISIMUÑO VENDE PEQUEÑAS EXTENSIONES LINDANDO CON EL PUEBLO — PIDA DATOS HOY MISMO

PARA EMBELLECEER SU HOGAR Y FACILITAR SU TRABAJO  
ALFOMBRAS ARTISTICAS, HIGIENICAS, DURABLES CONGCREUM

HEMOS RECIBIDO UN MAGNIFICO SURTIDO CON ORIGINALES DISEÑOS  
Y HERMOSOS Y VARIADOS COLORES A PRECIOS MUY MODERADOS

De 2m75 x 4m58 .....	\$ 30.00
De 2m75 x 3m66 .....	" 24.00
De 2m75 x 3m20 .....	" 22.00
De 2m75 x 2m30 .....	" 16.00

De 2m75 x 1m83			
De 0m92 x 1m83		\$	12.00
De 0m92 x 0m46		"	5.20
		"	1.00

## CASA ARISTIMUÑO

*SANTA ISABEL*